

Tronic 2000 T

TR2000T 30/50/80 SB

TR2102T 35/50/80/100/120/150 B/RB



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakemberek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დამკვეთი კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

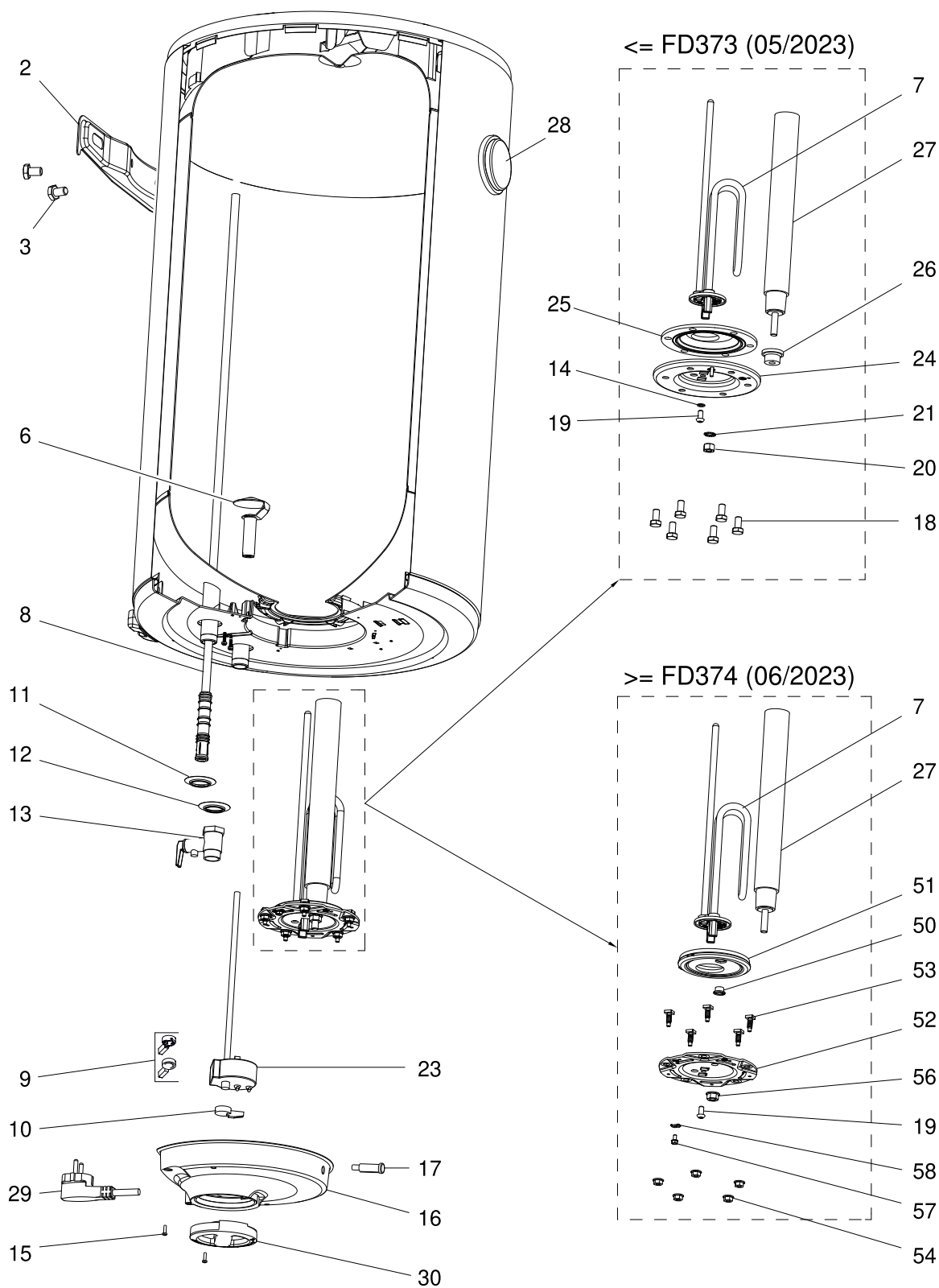
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

TR2000T 30 SB	7 736 506 817	5
TR2000T 50 SB	7 736 506 818	5
TR2000T 80 SB	7 736 506 819	5
TR2102T 100 RB	7 724 000 065	7
TR2102T 120 RB	7 724 000 066	7
TR2102T 150 RB	7 724 000 067	7
TR2102T 50 RB	7 724 000 063	7
TR2102T 80 RB	7 724 000 064	7
TR2102TR 100 RB	7 724 001 073	7
TR2102TR 120 RB	7 724 001 074	7
TR2102TR 150 RB	7 724 001 075	7
TR2102TR 50 RB	7 724 001 071	7
TR2102TR 80 RB	7 724 001 072	7
TR2102T 35 RB	7 724 000 062	11
TR2102TR 35 B	7 724 001 070	11

Lista de repuestos

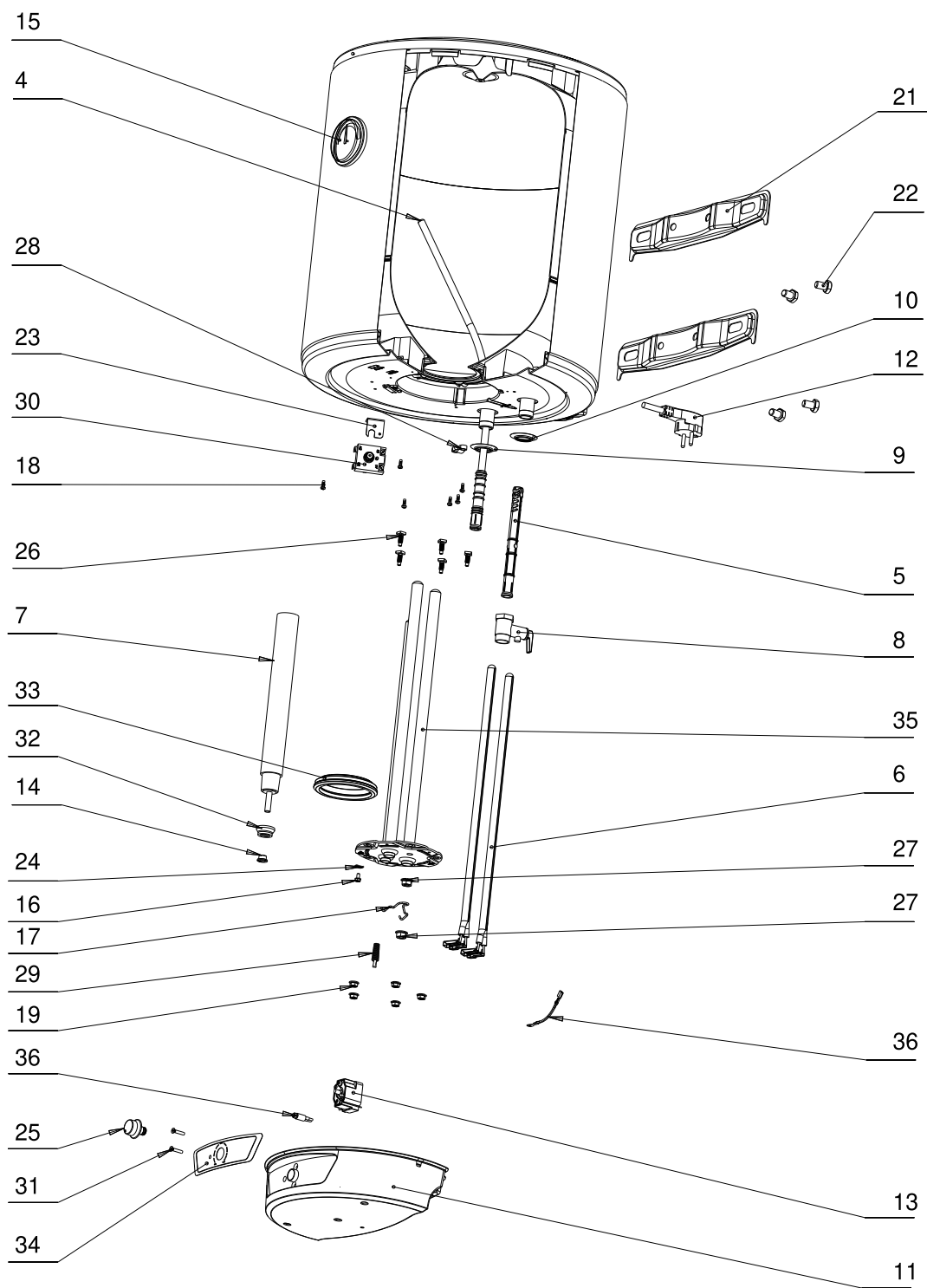


6720907656.AC JF

TR2000T 30 SB	7736506817
TR2000T 50 SB	7736506818
TR2000T 80 SB	7736506819

2025/04 6 6720609776

Lista de repuestos

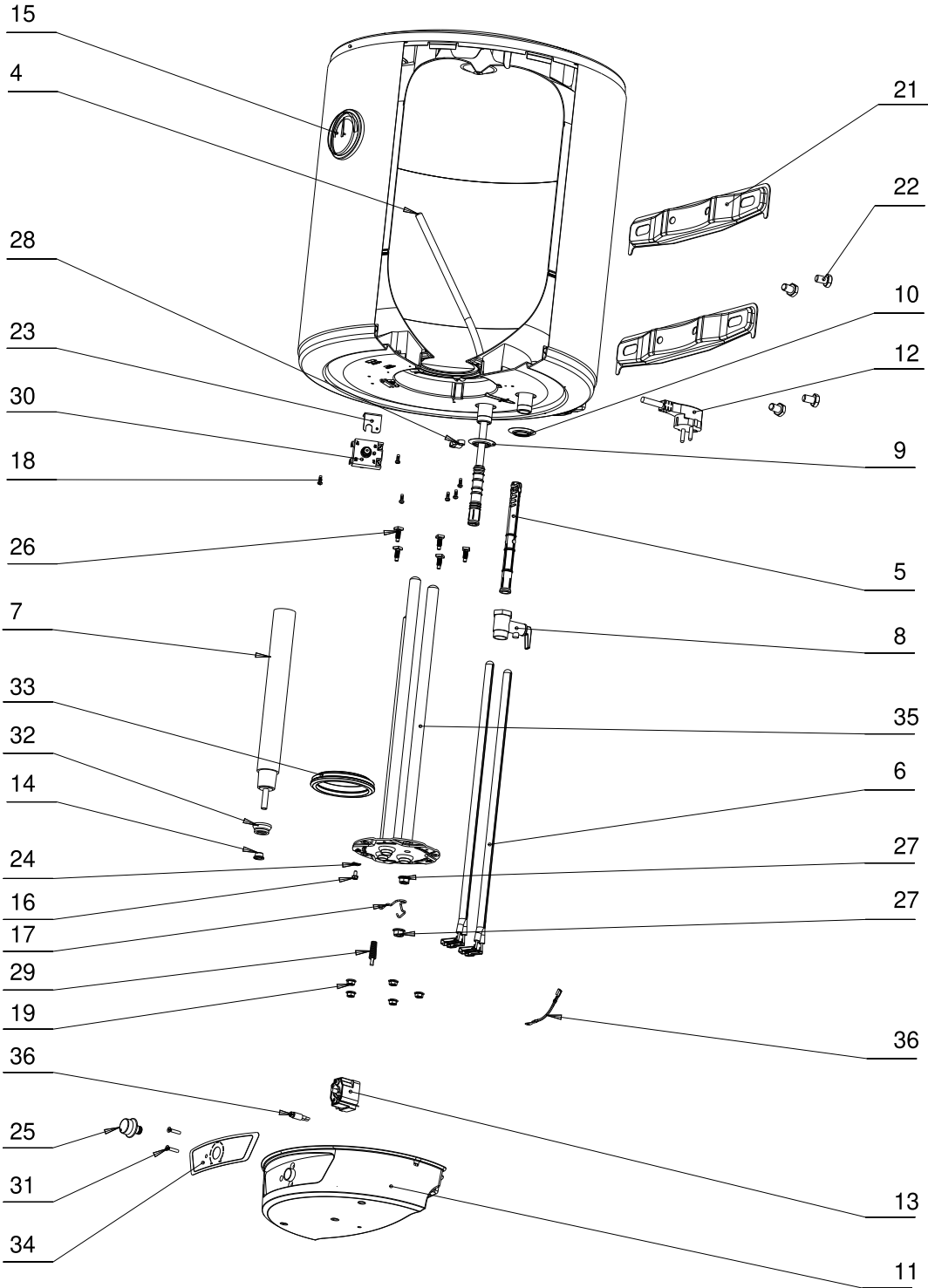


6721905793.aa JF

TR2102T 100 RB	7724000065	TR2102TR 120 RB	7724001074
TR2102T 120 RB	7724000066	TR2102TR 150 RB	7724001075
TR2102T 150 RB	7724000067	TR2102TR 50 RB	7724001071
TR2102T 50 RB	7724000063	TR2102TR 80 RB	7724001072
TR2102T 80 RB	7724000064		
TR2102TR 100 RB	7724001073		

	Descripción	Número el ordenar	PG	TR2102T 100 RB	TR2102T 120 RB	TR2102T 150 RB	TR2102T 50 RB	TR2102T 80 RB	TR2102TR 100 RB	TR2102TR 120 RB	TR2102TR 150 RB	TR2102TR 50 RB	TR2102TR 80 RB							Observaciones
4	Tubo 670mm	8 738 740 967	16					■					■							
4	Tubo 800mm	8 738 740 968	17	■					■											
4	Tubo 954mm	8 738 740 969	18		■					■										
4	Tubo 1145mm	8 738 740 970	19			■					■									
4	Tubo 468mm	8 755 002 124					■					■								
5	Tubo deflector	8 738 740 971	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
6	Elemento de calefacción seco 800W	8 738 709 203	27	■	■		■	■	■	■		■	■							
6	Elemento calefacción sec 1.2kW/230V L475	8 738 724 482	31			■					■									
7	Anode	8 738 705 671 0	25	■				■												
7	Anode	8 755 002 125					■					■								
7	Anode	8 755 002 126						■					■							
7	Anode	8 755 002 127			■	■				■	■									
8	Válvula sobrepresión	8 738 708 492	27	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
9	Capuchón rojo (10x)	8 738 705 674 0	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
10	Capuchón azul (10x)	8 738 705 673 0	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
11	Cubierta blanca	8 738 713 669	26	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
12	Cable de alimentación L1.1m	8 738 705 665 0	20	■	■		■	■	■	■		■	■							
12	Cable de alimentación (c/fich 3x1.5)	8 738 711 311	23			■					■									
13	Termostato	7 736 502 121	29			■					■									
13	Termostato	8 738 713 661	30		■		■	■		■		■	■							
13	Termostato	8 755 002 128		■					■											
14	Manguito para ánodo M8 D80NF (10x)	8 738 742 486	11	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
16	Tornillo DIN 7500 D M4x7.7 Zn D80NF	8 738 742 483	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
17	Clip de fijación 1 Dry HE 2mm	8 738 742 575	11	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
18	Tornillo 3.5x10 (10x)	8 738 717 883	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
19	Tuerca (10x)	8 738 742 456	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
21	Angulo soporte	8 738 705 675 0	16	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
22	Tornillo M10x16 (10x)	8 738 705 676 0	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
23	Soporte de montaje	8 755 002 130		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
24	Plato de fijación Zn D80NF	8 738 742 484	13	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
25	Botón	8 738 713 684	14						■	■	■	■	■							
25	Botón negro	8 755 002 131		■	■	■	■	■												
26	Tornillo M6x19 10.9 DeltaProtekt D80(10x	8 738 742 455	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
27	Tuerca DIN 6923 M8Zn D80NF (10x)	8 738 742 457	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
28	Abrazadera de cable (10x)	7 736 502 126	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
29	Tapón	8 738 713 664	13	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
30	Disyuntor térmico	7 736 502 120	30	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
31	Tornillo M4x20 DIN 965 Zn (10x)	8 738 713 687	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
32	Casquillo para protector M8 D80NF	8 738 742 574	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
33	Junta brida seca D80NF	8 738 742 576	29	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
34	Membrana negro	8 755 002 140		■	■	■	■	■												
34	Membrana	8 755 002 142							■	■	■	■	■							
35	Brida	8 755 002 132					■					■								
35	Brida	8 755 002 133		■	■			■	■	■			■							
35	Brida	8 755 002 134				■					■									
36	Lampara	8 738 713 665	14	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
36	Lampara rojo	8 755 002 135		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
	Aislamiento galvánico (2x)	8 738 705 664 0	21	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
TR2102T 100 RB		7724000065						TR2102TR 120 RB					7724001074							
TR2102T 120 RB		7724000066						TR2102TR 150 RB					7724001075							
TR2102T 150 RB		7724000067						TR2102TR 50 RB					7724001071							
TR2102T 50 RB		7724000063						TR2102TR 80 RB					7724001072							
TR2102T 80 RB		7724000064																		
TR2102TR 100 RB		7724001073																		

Lista de repuestos

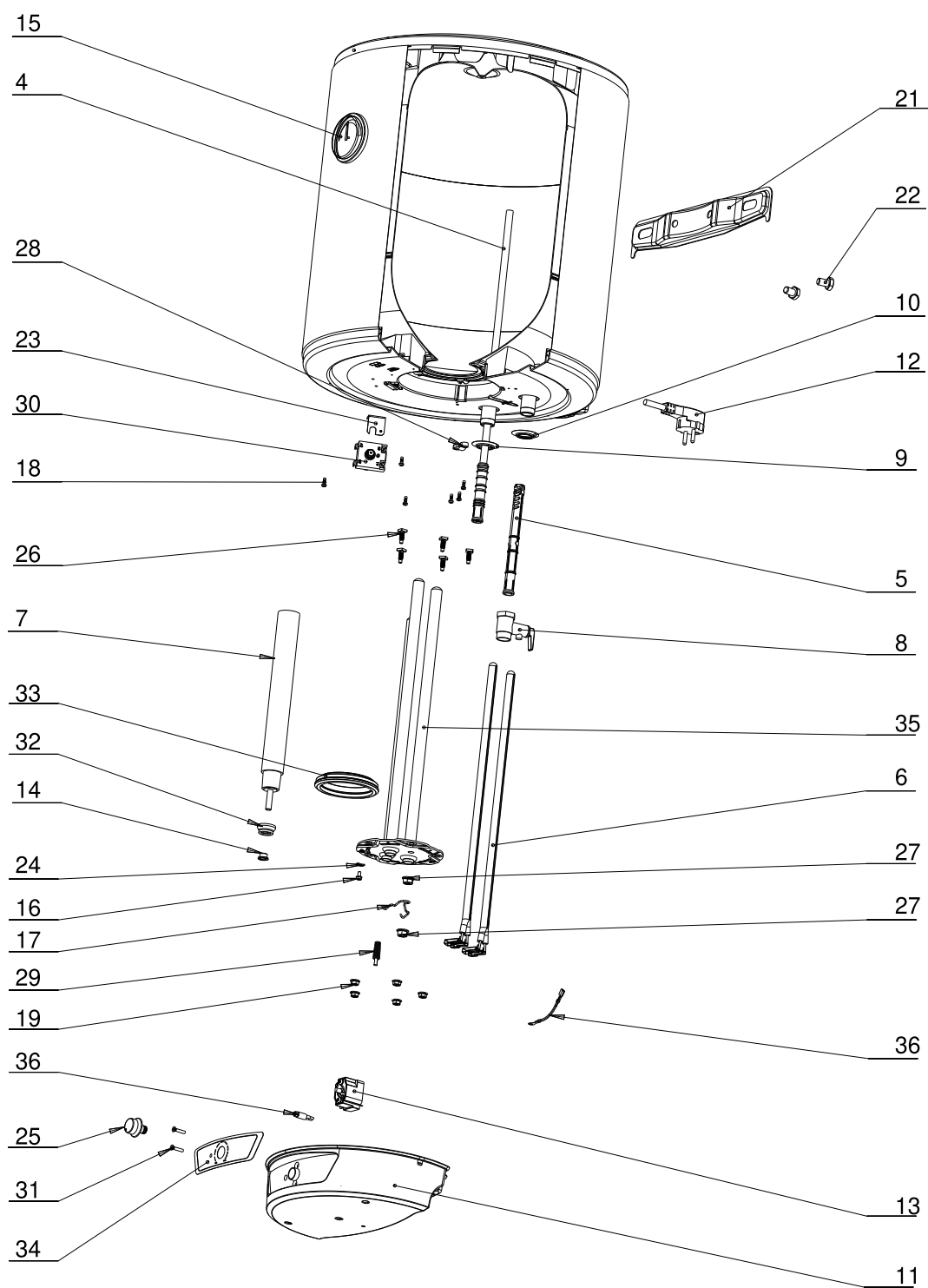


6721905793.aa JF

TR2102T 100 RB	7724000065	TR2102TR 120 RB	7724001074
TR2102T 120 RB	7724000066	TR2102TR 150 RB	7724001075
TR2102T 150 RB	7724000067	TR2102TR 50 RB	7724001071
TR2102T 50 RB	7724000063	TR2102TR 80 RB	7724001072
TR2102T 80 RB	7724000064		
TR2102TR 100 RB	7724001073		

[illegible]

Lista de repuestos



6721905792.aa JF

TR2102T 35 RB
TR2102TR 35 B

7724000062
7724001070

2025/04 12 6720609776



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com